



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本
TRADUÇÃO

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Deputado à Assembleia Legislativa, Leong Sun Iok

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, e auscultadas as opiniões do Gabinete do Secretário para a Segurança e da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cabe-me apresentar a seguinte resposta à interpelação escrita apresentada pelo Sr. Deputado Leong Sun Iok, no dia 9 de Abril de 2021, enviada a coberto do ofício n.º 456/E316/VI/GPAL/2021 da Assembleia Legislativa, datado de 21 de Abril de 2021, e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo no dia 22 de Abril de 2021:

No que concerne às questões previstas no primeiro e segundo ponto da interpelação, e tendo em vista uma maior simplificação dos procedimentos dos serviços por si prestados, bem como a elevação do nível de electrónica e de conveniência dos mesmos, o Governo da RAEM está a conduzir, no contexto da colaboração interdepartamental, os trabalhos relativos ao estudo de revisão da Lei n.º 16/96/M, que aprova o Regulamento do imposto de circulação.

Quanto à questão colocada no terceiro ponto da interpelação, é de referir que nas actividades policiais diárias, o Corpo de Polícia de Segurança Pública sempre verifica escrupulosamente, nos termos do disposto no Regulamento do imposto de circulação vigente, se o pagamento do imposto de circulação dos veículos está actualizado, e comunica aos serviços competentes os veículos que carecem de pagamento desse imposto, para que estes procedam ao devido acompanhamento. Relativamente aos veículos que já têm as formalidades de cancelamento do registo tratadas, a Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego já tomaram, por meio de um mecanismo eficaz estabelecido, as devidas providências, utilizando, várias vezes, durante o período de cobrança anual do



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本

TRADUÇÃO

imposto de circulação, a nota de imprensa, a conta dos serviços no Wechat e a conta oficial do Wechat para proceder à divulgação junto da população e relembrar os cidadãos das sanções e consequências que podem advir.

17 de Maio de 2021

O Director do SAFP,

Kou Peng Kuan

Tradutor: Lúcio da Glória

Letrada: Maria Manuel Ferreira